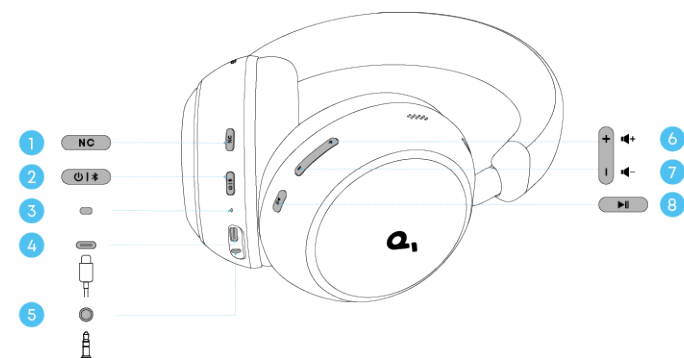


PREZENTARE GENERALĂ



1. Buton NC
2. Buton pornire
3. Indicator LED
4. Port de încărcare USB-C
5. Intrare audio de 3,5 mm
6. Buton volum +
7. Buton volum -
8. Buton multifuncțional (MFB)

MOD DE PURTARE

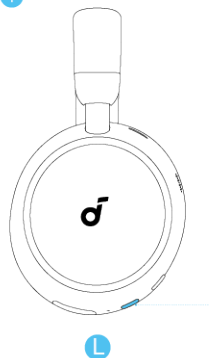


- Înainte de a le purta, îndepărtați pelicula de protecție de pe senzorul de detectare a purtării din interiorul cupei pentru ureche stângă.
- Îndepărtarea peliculei de protecție nu activează automat funcția de detectare a purtării. Această funcție este dezactivată implicit. Pentru a activa redarea/pauza automată, accesați pagina principală a aplicației soundcore, atingeți pictograma de setări din dreapta sus > Mai multe setări > Detectare purtare, și activați manual.



PORNIRE ȘI ÎMPERECHERE

1



2



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore Space 2
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account.

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth
soundcore Space 2 Connected ⓘ

Împerechere inițială: Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a porni. Căștile vor intra automat în modul de împerechere Bluetooth la prima conectare. Selectați "soundcore Space 2" din lista Bluetooth a dispozitivului pentru a vă conecta.

- Când se realizează împerecherea, indicatorul LED va începe să clipească albastru. După ce împerecherea este reușită, indicatorul LED va rămâne aprins timp de 3 secunde și apoi se va stinge.

Împerechere rapidă Google: Bucurați-vă de împerechere instantanee cu smartphone-ul dvs. Android (cu Android 6.0 și versiuni ulterioare) prin Fast Pair oferit de Google.

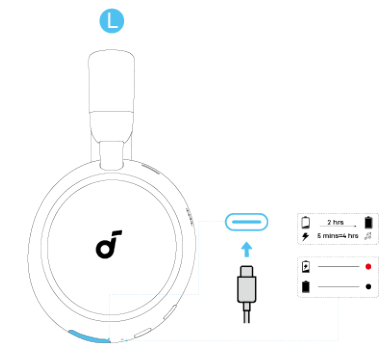
Rețineți că, din cauza reglementărilor locale și a configurațiilor sistemului producătorilor de dispozitive Android, împerecherea rapidă Google poate să nu fie disponibilă în unele regiuni.

Pentru a împerechea manual sau a conecta un al doilea dispozitiv, apăsați de două ori butonul de pornire atunci când căștile sunt pornite. Alternativ, cu căștile oprite, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 5 secunde pentru a intra în modul de împerechere Bluetooth.



- Căștile se vor opri automat după 5 ore de inactivitate când Bluetooth este deconectat. Durata opririi automate poate fi personalizată în aplicație.

ÎNCĂRCARE



Când bateria este aproape descărcată, veți auzi o notificare vocală.

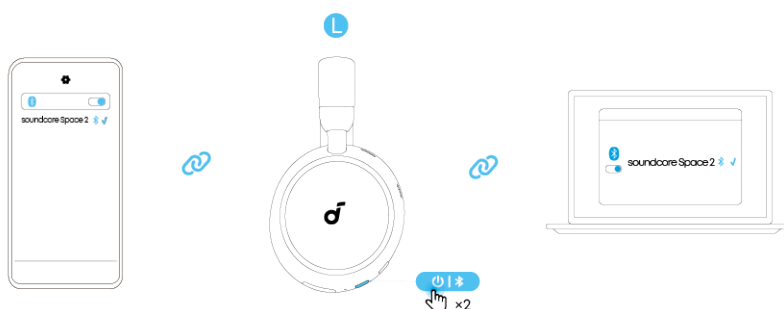
Folosiți cablul de încărcare USB-C inclus pentru a conecta căștile la o sursă de alimentare.

O încărcare completă durează aproximativ 2 ore. O încărcare rapidă de 5 minute oferă până la 4 ore de redare wireless.



- Asigurați-vă că portul USB-C este complet uscat înainte de încărcare.
- Nu utilizați căștile în timpul încărcării.
- Dacă depozitați căștile pentru o perioadă îndelungată, încărcați bateria la fiecare 6 luni pentru a preveni descărcarea excesivă, ceea ce poate cauza defecțiuni.

CONEXIUNI DUBLE



Funcția Conexiuni duble este activată implicit. Dacă preferați să dezactivați această funcție, atingeți pictograma de setări din dreapta sus pentru a accesa Setări, apoi atingeți comutatorul pentru Conexiuni duble pentru a-l dezactiva.

Când sunteți deja conectați la un dispozitiv, apăsați de două ori butonul de pornire pentru a împerechea cu un dispozitiv nou.



- LDAC rămâne disponibil atunci când căștile sunt conectate la două dispozitive în același timp.

Redare pe două dispozitive

Există două moduri de comutare a redării audio disponibile în aplicația soundcore, oferindu-vă flexibilitatea ideală pentru o experiență de ascultare fără întreruperi pe smartphone-uri, tablete și calculatoare.

- Comutare automată: Căștile comută inteligent către dispozitivul care începe redarea, asigurând o experiență de ascultare fluidă.
- Comutare manuală: Puneți pe pauză redarea pe dispozitivul curent, apoi porniți redarea pe celălalt dispozitiv conectat pentru a comuta manual.

COMENZI BUTOANELOR

	Comutați modurile de sunet ambiental (ANC / Transparență) * Modul normal trebuie activat în aplicație.		Apăsați o dată
	Porniți / Opriți		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde
	Redare / Pauză		Apăsați o dată
	Piesa următoare		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde
	Piesa anterioară		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde
	Crește volumul		Apăsați o dată
	Reduce volumul		Apăsați o dată
	Răspunde / Încheie un apel		Apăsați o dată
	Respinge un apel		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde
	Dezactivează / Reactivare microfonul		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde

	Activează asistentul vocal / Anka / Traducere AI / Mod de somn * Puteți seta funcția preferată în aplicația soundcore.		Apăsați și mențineți apăsat 2 secunde
--	---	--	---------------------------------------

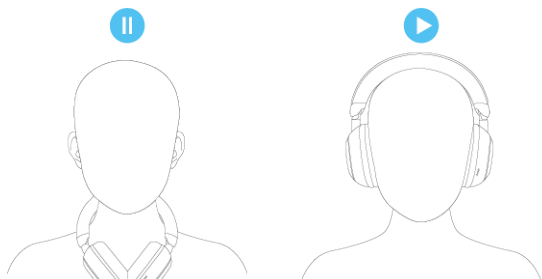
ANULAREA ZGOMOTULUI

Apăsați butonul NC pentru a activa anularea zgomotului, reducând eficient zgomotul ambiental astfel încât să vă puteți concentra pe muzică.
 Notă: Anularea zgomotului este modul implicit la pornire.

TRANSPARENȚĂ

Pentru a rămâne conștient de mediul înconjurător în timp ce ascultați muzică, comutați în modul Transparență prin butonul NC.

DETECTAREA PURTĂRII



Căștile sunt echipate cu detectare inteligentă a purtării care monitorizează în timp real starea de purtare. Muzica va fi pusă automat pe pauză când scoateți căștile și va relua redarea când le puneți din nou.

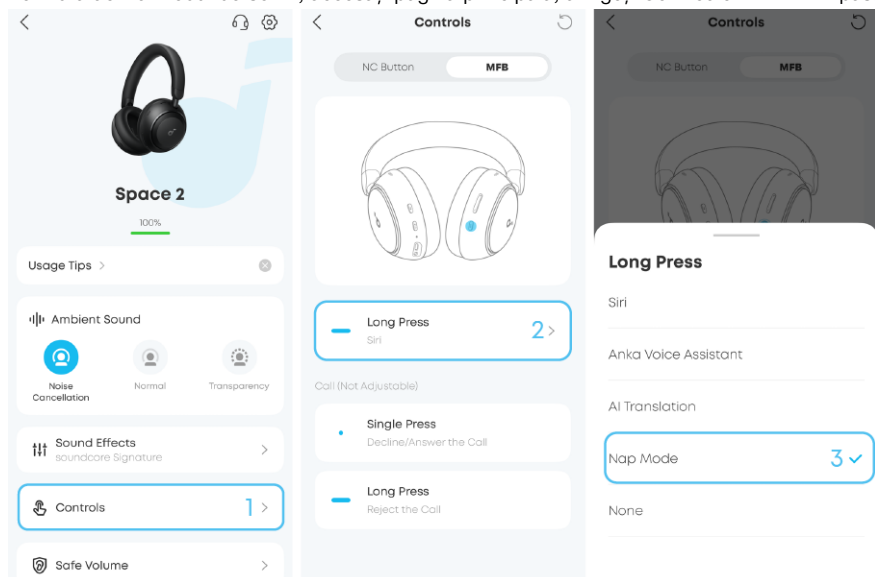
💡

- Pentru a asigura funcționarea normală a detectării purtării, rețineți următoarele:
 - Purtare corectă**
 Asigurați-vă că purtați căștile corect pe urechi. Senzorul poate să nu funcționeze corect dacă căștile sunt atârname în jurul gâtului, acoperite de mâini, puse într-o geantă sau blocate de o pălărie, eșarfă sau păr gros. În aceste cazuri, senzorul poate să nu detecteze starea de purtare, împiedicând pauza sau reluarea automată a muzicii.
 - Conexiune Bluetooth necesară**
 Această funcție este disponibilă doar când căștile sunt conectate prin Bluetooth. Nu va funcționa în timpul ascultării prin cablu.
 - Compatibilitatea dispozitivului și a aplicației**
 Unele dispozitive sau aplicații muzicale terțe pot să nu suporte comenzile de redare automată. Dacă detectarea purtării nu funcționează conform așteptărilor, verificați compatibilitatea dispozitivului și a aplicației cu această funcție.

MOD DE SOMN

Modul de somn vă oferă o experiență personalizată de relaxare. Când acest mod este activat, căștile redau automat sunete încorporate pentru a vă ajuta să vă destindeți, să adormiți sau să faceți o scurtă odihnă.

Anularea zgomotului va fi activată implicit în Modul de somn și nu poate fi schimbată într-un alt mod de sunet ambiental.
 Pentru a activa Modul de somn, accesați pagina principală, atingeți Controale > MFB > Apăsare lungă > Mod de somn.



- Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional: intrați / comutați în Modul de somn
- Apăsați din nou butonul multifuncțional: ieșiți din Modul de somn
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de volum: Schimbați pista audio de fundal
- Apăsați butonul de volum: Ajustați volumul

Puteți seta durata implicită a Modulului de somn în aplicație. Când numărătoarea inversă se termină, se va auzi un alarmă. În timp ce alarma sună, apăsați orice buton pentru a ieși din Modul de somn. Dacă temporizatorul este activ și alarma nu s-a declanșat încă, puteți ieși anticipat din Modul de somn

apăsând o singură dată butonul multifuncțional.



- Dacă primești un apel în timp ce sunteți în Modul de somn, vă rugăm să ieșiți din Modul de somn înainte de a răspunde pentru a asigura o audibilitate normală a apelului.

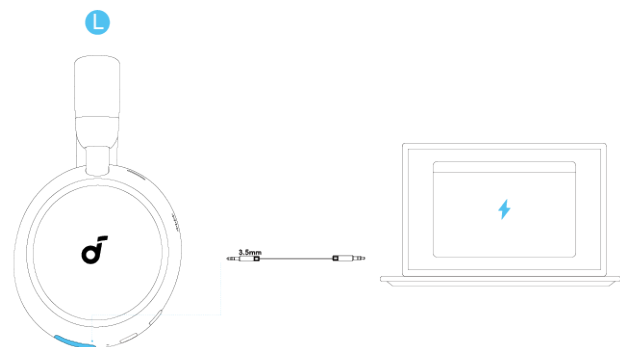
LDAC

Activați LDAC în aplicația soundcore pentru a vă bucura de audio high-resolution pe dispozitive care rulează Android 8.0 sau versiuni ulterioare. Această funcție oferă o calitate a sunetului mai înaltă dar poate crește consumul de energie și reduce timpul de redare. Pentru cea mai bună performanță LDAC cu o conexiune Bluetooth stabilă, utilizați LDAC într-un mediu cu interferențe reduse.

Urmați pașii de mai jos pentru a activa LDAC pe dispozitivul dvs.:

1. Deschideți aplicația soundcore și accesați Setări.
2. Atingeți "Mod sunet".
3. Selectați "Calitate audio preferată" pentru a comuta la codec-ul LDAC.
4. Dacă căștile sunt conectate la două dispozitive simultan, va apărea un mesaj care indică faptul că LDAC nu este acceptat în această stare. Atingeți "Activează" în fereastra pop-up pentru a continua.
5. Comutarea codec-urilor audio durează aproximativ 10 secunde. Este posibil să vi se solicite să actualizați firmware-ul căștilor dacă există o actualizare disponibilă.

ASCULTARE PRIN CABLU



Conectați un cablu AUX de 3,5 mm pentru a asculta audio de la un dispozitiv extern. Bluetooth se va opri automat când sunteți în modul de ascultare prin cablu.



- În timpul ascultării prin cablu, doar butonul NC este disponibil pentru comutarea modurilor de sunet ambiental (ANC / Transparență). Toate celelalte butoane nu vor funcționa.

ASISTENT AI

Înainte de utilizare:

- Actualizați aplicația soundcore la cea mai recentă versiune.
- Țineți aplicația deschisă și căștile conectate la telefon prin Bluetooth în timp ce utilizați asistentul AI. Pe dispozitivele Android, permiteți aplicației să ruleze în fundal.

Notă:

- Asistentul AI prioritizează confidențialitatea și securitatea datelor.
- Răspunsurile generate de AI sunt doar pentru referință și pot conține inexactități. Folosiți-vă discernământul.
- Interfețele funcțiilor pot varia odată cu actualizările aplicației.

Ce poate face Anka pentru dvs.

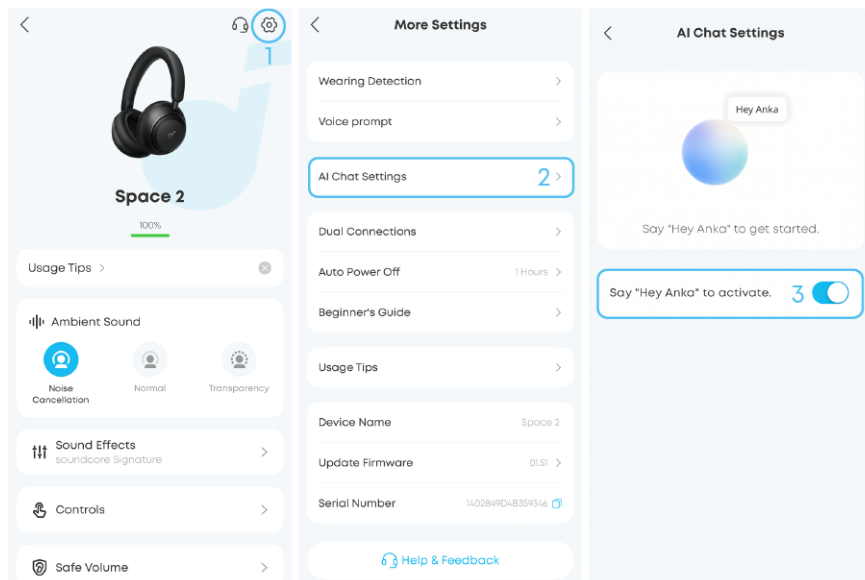
Funcție	Ce face	Exemplu de comandă (Spuneți următoarea frază către Anka după activarea cu "Hey Anka")
Răspuns la întrebări	Acționează ca o enciclopedie portabilă. Puneți orice întrebare oricând.	"De ce girafele au gâtul atât de lung?"
Conversație informală	Conversează cu dvs. ca un prieten și vă ajută să vă relaxați.	"Povesteste-mi o glumă."
Agregare informații	Vă ține la curent cu știri și actualizări zilnice.	"Spune-mi cele mai recente știri din domeniul tehnologiei pentru azi."
Căutare informații	Verifică vremea, scorurile meciurilor recente și altele.	"Cum e vremea în New York azi? O să am nevoie de umbrelă când ies?"



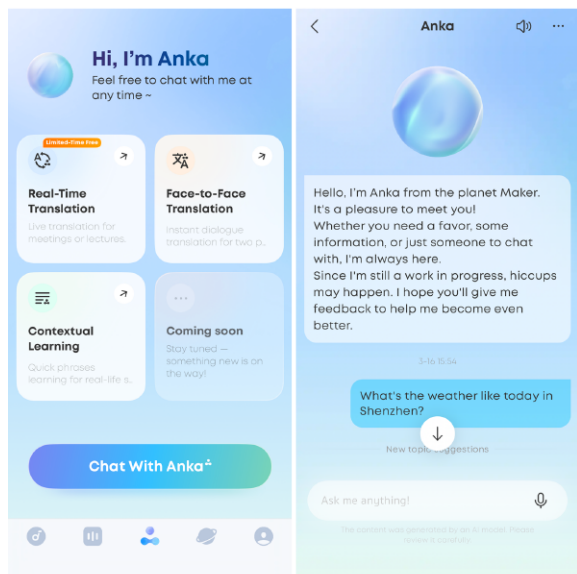
- Unele comenzi vocale pot să nu funcționeze din cauza limitărilor aplicației.

Cum accesați funcția

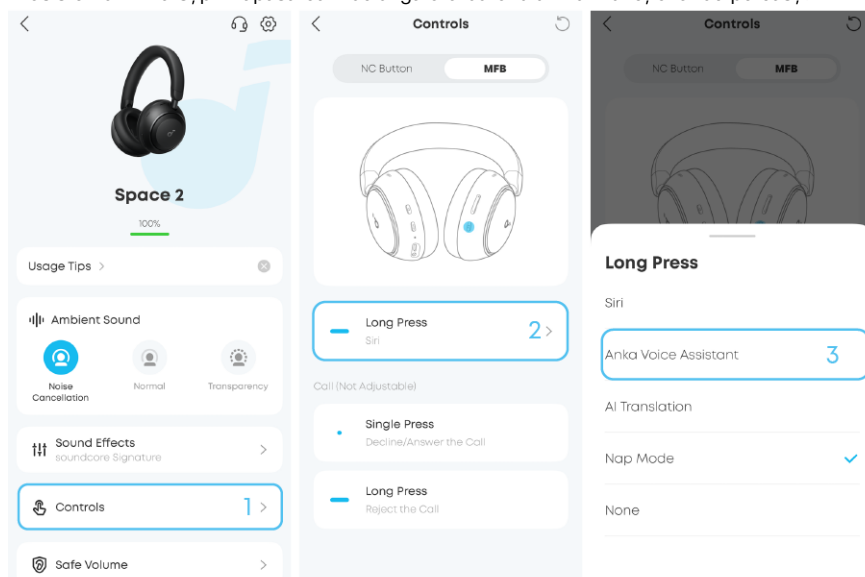
1. Accesați pagina Setări, găsiți setările AI Chatting și activați comutatorul de activare vocală "Hey Anka". Odată activat, spuneți pur și simplu "Hey Anka" pentru a activa asistentul.



2. În aplicația soundcore, accesați Pagina Anka > Chat With Anka.



3. Accesați pagina Control, setați acțiunea de apăsare îndelungată a MFB pentru a declanșa asistentul Anka. După aceasta, puteți accesa instantaneu asistentul Anka și prin apăsarea îndelungată a butonului multifuncțional de pe căști.



TRADUCERE AI

Notă: Căile funcțiilor și elementele vizuale ale interfeței se pot schimba odată cu actualizările software. Pentru cele mai precise indicații, consultați cea mai recentă versiune a aplicației.

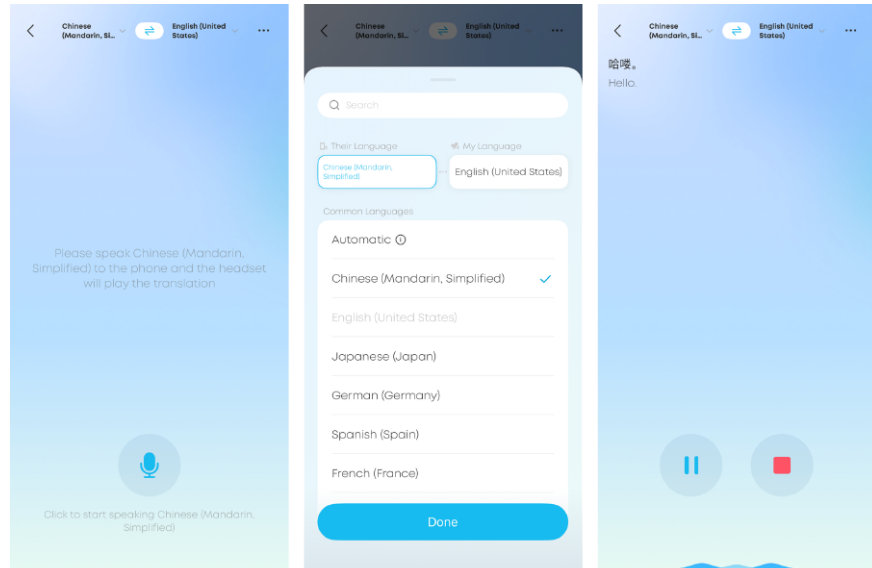
Înainte de utilizare:

- Actualizați aplicația soundcore la cea mai recentă versiune și asigurați-vă că căștile sunt conectate la aplicație.
- Dezactivați Conexiuni duble.

Traducere în timp real

În situații în care sunteți expus la conținut într-o limbă străină pentru perioade lungi (de exemplu, cursuri, prelegeri), traducerea în timp real oferă afișare continuă a textului și redare audio a conținutului tradus cu aproape niciun decalaj.

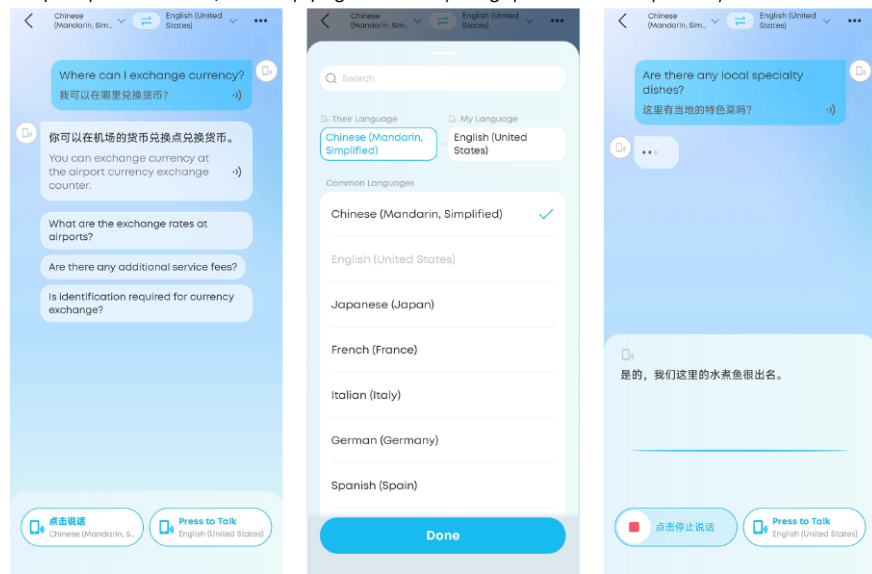
În aplicația soundcore, accesați pagina Anka și atingeți Traducere în timp real. Asigurați-vă că căștile sunt conectate la aplicație.



1. Atingeți Traducere în timp real.
2. Atingeți secțiunea limbilor din partea de sus a paginii, apoi selectați Limba interlocutorului și Limba mea.
3. Atingeți butonul microfon pentru a începe înregistrarea.

Traducere față în față

În aplicația soundcore, accesați pagina Anka și atingeți Traducere față în față.

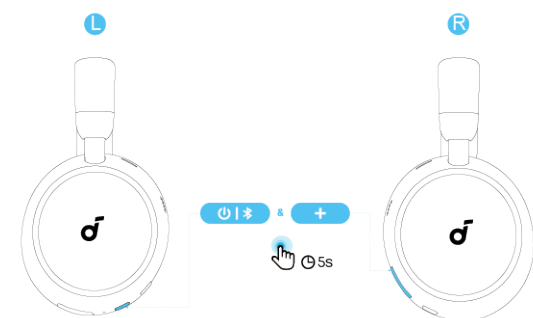


Când căștile sunt conectate la aplicație, urmați pașii de mai jos pentru a încerca Traducerea față în față.

1. Atingeți secțiunea limbilor din partea de sus a paginii, apoi selectați Limba interlocutorului și Limba mea.
2. Atingeți butonul din dreapta jos și vorbiți către căști. Traducerea va fi redată de pe telefon.
3. Atingeți butonul din stânga jos și vorbiți în telefon. Traducerea va fi redată prin căști.

Notă: Această funcție funcționează chiar și dacă căștile nu sunt conectate la aplicație. Pur și simplu vorbiți în telefon, iar traducerea va fi redată prin difuzorul acestuia.

RESETARE



Este posibil să fie necesar să resetați căștile dacă întâmpinați probleme de conectivitate sau de funcționare.

Ștergeți mai întâi istoricul de împerechere de pe dispozitivul dvs. Bluetooth. Apăsați și mențineți apăsată simultan butonul de volum sus și butonul de pornire timp de 5 secunde până când LED-ul clipsește roșu de trei ori.

SPECIFICAȚII

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Intrare	5V $\pm$ 0.75A
Capacitate baterie	750 mAh $\times$ 1
Timp de încărcare	Încărcare rapidă: 5 min = 4 ore redare; Încărcare completă: aprox. 2 ore
Timp de redare	ANC activ: 50 ore ANC dezactivat: 70 ore LDAC + ANC activ: 40 ore LDAC + ANC dezactivat: 45 ore
Dimensiune driver	40 mm
Răspuns în frecvență	20 Hz – 40 kHz
Impedanță	16 Ω $\pm$ 15%
Versiune Bluetooth	Bluetooth 6.1
Rază de acțiune Bluetooth	49 ft (15 m)

ACTUALIZARE FIRMWARE

Veți fi informat atunci când o nouă versiune de firmware este detectată când conectați căștile la aplicație. Asigurați-vă că căștile sunt pornite și conectate la un dispozitiv până când actualizarea firmware-ului este completă. În timpul actualizării, evitați utilizarea căștilor și asigurați acces stabil la internet.

Port implicit deschis: Classic Bluetooth + BLE (Bluetooth Low Energy)
Descriere port: După ce dispozitivul este pornit, atât vizibilitatea Classic Bluetooth (sau modul de împerechere), cât și transmiterea BLE sunt activate automat, oferind servicii de împerechere (sau control) Bluetooth. Serviciul Bluetooth este dezactivat când dispozitivul este oprit.
Notă: 'x' din SN Code: xxxxxxxxxxxxxx este o variabilă, vedeți tabelul de mai jos.

Variabila 'x'	Intervalul variabilei	Conținut
Al optulea	0–9 or A–F	Indică versiunea hardware care nu afectează conformitatea de siguranță.
Al nouălea	8,9,A,B,C...	Indică anul, 8 înseamnă 2018, 9 înseamnă 2019, A înseamnă 2020, B înseamnă 2021, C înseamnă 2022 și așa mai departe.
Al zecelea și al unsprezecelea	01,02,03...	Indică săptămânile, 01 înseamnă prima săptămână a anului, 02 înseamnă a doua săptămână a anului și așa mai departe.
Al doisprezecelea	1–7	Indică ziua, 1 înseamnă luni, 2 înseamnă marți..., 7 înseamnă duminică și așa mai departe.
Ultimele cinci	00001–99999	Indică numărul de serie.

Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că acest dispozitiv este în conformitate cu The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Pentru Declarația de Conformitate, vizitați site-ul: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>

ASISTENȚĂ CLIENȚI



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)



(US/CA) +1 (800) 988–7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22